

DF : C.C.E. BRUXELLES - SFG12 - IMP. DIF. S.G.
A : BUREAU C.E. - WASHINGTON
REF: 07:13 26-10-81 000058780 - 000059689

DUPLICATA POSSIBLE

TLX NR. 298810-SG BERL 12/106

TELEX HEBDOMADAIRE NR 59 DU 23.10.81 DESTINE A L'ENSEMBLE DES DELEGATIONS EXTERIEURES ET BUREAUX DE PRESSE ET D INFORMATION INDEPENDANTS DANS LES PAYS TIERS

1. INTRODUCTION

LA COMMISSION SE REUNIT CETTE FIN DE SEMAINE A OTTIGNIES, PRES DE BRUXELLES, POUR SE CONSACRER AUX TRAVAUX COMPLEMENTAIRES SUR LE MANDAT DU 30 MAI, NOTAMMENT : AGRICULTURE (OBJECTIFS DE PRIX ET PRODUCTION ET AIDES), PROGRAMMES INTEGRES DE POLITIQUE MEDITERRANEENNE, CREATIONS D'EMPLOIS ET STRATEGIE INDUSTRIELLE. ELLE DEVRAIT AVOIR AUSSI UN ECHANGE DE VUES SUR LES ASPECTS BUDGETAIRES DU RAPPORT.

LE CRP S'EST CONSACRE DE SON COTE A LA PREPARATION DES CONSEILS DE LA SEMAINE PROCHAINE : PECHE, ENERGIE ET, SURTOUT, AFFAIRES GENERALES DONT L ORDRE DU JOUR EST PARTICULIEREMENT CHARGE, NOTAMMENT :

- ASPECTS EXTERNES DES REGIMES TEXTILES.,
- SESSIONS MINISTERIELLES AVEC L'ESPAGNE ET LE PORTUGAL.,
- CONFIL D ASSOCIATION AVEC CHYPRE.,
- REGIME COMMERCIAL DEFINITIF AVEC LA YOUGOSLAVIE.,
- SUCRF : ACCORD INTERNATIONAL ET PRIX GARANTIS AUX ACP.,
- NORD/SUD ET FAIM DANS LE MONDE.

IL CONSACRERA L APRES-MIDI DU LUNDI A LA REPRISE DES DISCUSSIONS SUR LE MANDAT DU 30 MAI, A LA LUMIERE EGALEMENT DES DISCUSSIONS INTERVENUES CETTE SEMAINE DANS LES CONSEILS "AGRICULTURE" ET "ECO/FIN" .

2. AFFAIRES INTERIEURES

2.1 CONFILS "BUDGET" ET "ECO/FIN"

A) QUESTIONS BUDGETAIRES

LE CONSEIL S'EST D'ABORD REUNI EN FORMATION "BUDGET". IL A ARRETE LE PROJET DE BUDGET RECTIFICATIF ET SUPPLEMENTAIRE NR 2 POUR 1981 ET UNE LETTRE RECTIFICATIVE A L'AVANT-PROJET POUR 1982 (DEPENSES AGRICOLES ET MCM).

POUR 1981, SEUL A ETE RETENU UN CREDIT SUPPLEMENTAIRE DE 40 MECUS POUR L ACTION SPECIALE D'AIDE ALIMENTAIRE AUX PMA. (LA COMMISSION VIENT DE REMETTRE AU CONSEIL UNE PROPOSITION DE FOND).

B) QUESTIONS ECONOMIQUES ET FINANCIERES

LE CONFIL A EU UN DEBAT D'ORIENTATION SUR LE SEME PROGRAMME DE POLITIQUE ECONOMIQUE A MOYEN TERME PRECEDE D'UN AVANT-PROPOS ET PRESENTE EN DETAIL PAR LE VICE-PRESIDENT ORTOLI. CELUI-CI A NOTAMMENT SOULIGNE QUE LE PROGRAMME CONSTITUE UNE STRATEGIE D'ENSEMBLE ET QUE SON AVANT-PROPOS EST UN COMMENTAIRE POUR DES ACTIONS COMMUNAUTAIRES.

AUCUN PROGRES NOTABLE N'A ETE ENREGISTRE A L'ISSUE D'UN CINQUIEME DEBAT SUR L'EXERCICE DE L'ASSURANCE DIRECTE (AUTRE QUE SUR LA VIE) ENTRE PAYS DE LA COMMUNAUTE.

1	✓
TR.	✓ 4x
I.S.	9 AL
FIN.	✓
AGR.	✓
ENE.	✓
R.D.	✓
ADM.	✓
S.A.	✓
	✓
	✓

432

Global Communications R/M Global C
Global Communications R/M Global Communications
Global Communications R/M Global Communications
Global Communications R/M Global Communications

Global Communications
Global Communications
Global Communications

ENFIN, COMME DANS LE CONSEIL "AGRICULTURE", LES DELEGATIONS ONT EXPOSE LEURS VUES, ENCORE DIVERGENTES, SUR LEUR MANIERE D'APPROCHER LES DIVERS VOILETS DU MANDAT DU 30 MAI, NOTAMMENT SUR LES POLITIQUES STRUCTURELLES, LA PAC ET LES PROBLEMES BUDGETAIRES.

2.2 CONSEIL "AGRICULTURE" (19 OCTOBRE)

LE CONSEIL A EU ESSENTIELLEMENT UN DEBAT D'ORIENTATION EN CE QUI CONCERNE LE RAPPORT DE LA COMMISSION SUR LE MANDAT DU 30 MAI, NOTAMMENT LES ASPECTS AGRICOLES. A L'ISSUE DE CE DEBAT IL SUBSISTE UNE DIVERSITE DANS LES POSITIONS DES ETATS MEMBRES EN CE QUI CONCERNE LES PRINCIPAUX ELEMENTS INDICUES PAR LA COMMISSION VISANT LA REFORME DE LA PAC (FIXATION D'OBJECTIFS DE PRODUCTION, MODULATION DES GARANTIS, RAPPROCHEMENT DES PRIX AGRICOLES VERS LES PRIX MONDIAUX, CONTRATS D'EXPORTATION A LONG TERME). LA PRESIDENCE INFORMERA LES AUTRES INSTANCES COMPETENTES DU CONSEIL DES ENSEIGNEMENTS DE CE DEBAT, ETANT ENTENDU QU'UN NOUVEAU DEBAT AURA LIEU AU CONSEIL "AGRICULTURE". APRES RECEPTION DES PROPOSITIONS CONCRETES DE LA COMMISSION ATTENDUES POUR LA FIN DU MOIS.

2.3 CONSEIL FISCAL (22 OCTOBRE)

LE CONSEIL A ECHUE DANS SA TENTATIVE DE PARVENIR A UN ACCORD POUR L'HARMONISATION DES ACCISES SUR LES BOISSONS ALCOOLISEES. SELON LA PRESIDENCE, IL APPARTIENT DESORMAIS A LA COUR DE JUSTICE DE SE PRONONCER SUR LES CAS D'INFRACTIONS DONT ELLE EST DEJA SAISIE.

2.4 FEDER

DANS LE CADRE DES NOUVELLES ORIENTATIONS GENERALES DE LA COMMISSION POUR LA POLITIQUE REGIONALE ARRETEES EN JUILLET DERNIER ET PRECISEES DANS LE RAPPORT SUR LE MANDAT DU 30 MAI, LA COMMISSION A ADOPTE

LE 21 OCTOBRE UNE PROPOSITION DE REVISION FUNDAMENTALE DU REGLEMENT DE FONCTIONNEMENT DU FEDER. LA COMMISSION PROPOSE ENTRE AUTRES UNE PLUS FORTE CONCENTRATION GEOGRAPHIQUE DES CONCOURS FINANCIERS, UN ABANDON DU FINANCEMENT PAR PROJETS INDIVIDUELS POUR PASSER A UN FINANCEMENT DE CONTRATS DE PROGRAMME, UNE AUGMENTATION DE LA SECTION HORS QUOTA (EN FAVEUR DES REGIONS TOUCHEES PAR LE DECLIN INDUSTRIEL OU LES EFFETS NEGATIFS DES POLITIQUES COMMUNAUTAIRES) ET, ENFIN, UN ROLE ACCRU DES AUTORITES REGIONALES ET DE LA COMMISSION.

3. RELATIONS EXTERIEURES

3.1 JAPON

LE CONSEIL "AFFAIRES GENERALES" DES 26/27 OCTOBRE SERA INVITE A PRENDRE NOTE DU RAPPORT DU COMITE SPECIAL ART. 113 SUR LA PROMOTION DES EXPORTATIONS COMMUNAUTAIRES VERS LE JAPON. IL N'EST PAS PREVU DE DEBAT SUR LES RELATIONS AVEC CE PAYS.

M. DAVIGNON PARTICIPERA DEBUT NOVEMBRE A TOKYO A UN SYMPOSIUM ORGANISE PAR LE GOUVERNEMENT JAPONAIS ET LA COMMISSION SUR LES RELATIONS ECONOMIQUES ENTRE LE JAPON ET LA COMMUNAUTE ET L'ECONOMIE MONDIALE. UNE DELEGATION DES SERVICES DE LA COMMISSION AURA LA SEMAINE SUIVANTE DES ENTRETIENS AVEC LES AUTORITES JAPONAISES SUR LES DIVERS ASPECTS DES RELATIONS COMMERCIALES BILATERALES DE LA CE AVEC LE JAPON.

3.2 PACTE ANDIN

MM. MONCAYO, PRESIDENT DE LA COMMISSION DU PACTE ANDIN, ET CARMONA, MEMBRE DE LA JUNTA, ONT ETE RECUS LE 20 OCTOBRE PAR LE PRESIDENT THORN ET SIR ROY DENMAN. LA DELEGATION, FAISANT ETAT DES CHANGEMENTS POLITIQUES INTERVENUS EN BOLIVIE ET DES PROGRES VERS UNE NORMALISATION DES RELATIONS INTER-ANDINES, A DEMANDE LA REPRISSE DES NEGOCIATIONS AVEC LA CE, ENTAMEES EN JUIN 1980 ET SUSPENDUES LE MOIS SUIVANT A LA SUITE DU COUP D'ETAT EN BOLIVIE.

TOUT EN SOULIGNANT L'IMPORTANCE QUE LA COMMUNAUTE ATTACHE AU DEVELOPPEMENT DES RELATIONS AVEC LE PACTE ANDIN, IL A ETE INDIQUE QUE LA DECISION DE REPRISE DES NEGOCIATIONS APPARTIENT AU CONSEIL. ENTRETEMPS, IL A ETE CONVENU QUE LES CONVERSATIONS TECHNIQUES AVEC LA JUNTA SUR LE PROJET D'ACCORD SERONT REPRISES INCESSAMMENT.

3.3 BELIZE

BELIZE, TERRITOIRE D'OUTRE-MER DU ROYAUME-UNI, EST DEvenu INDEPENDANT LE 21 SEPTEMBRE ET A DEMANDE SON ACCESSION A LA CONVENTION DE LOME II. VU LES DELAIS DES PROCEDURES D'ACCESSION, LA COMMISSION A PROPOSE AU CONSEIL DE MAINTENIR PROVISoireMENT LE REGIME D'ASSOCIATION (PTOM) DE BELIZE A LA COMMUNAUTE JUSQU'A SON ACCESSION EFFECTIVE.

3.4 NAMIBIE

M. PISANI A RECU LE 9 OCTOBRE M. M. AHTISAARI, HAUT COMMISSAIRE DES NATIONS UNIES POUR LA NAMIBIE. LES ENTRETIENS DE M. AHTISAARI ONT ETE CONSACRES A LA MISE AU POINT DE L'AIDE DE 1 MECU ACCORDEE PAR LA CEE A L'INSTITUT DES NATIONS UNIES POUR LA NAMIBIE A LUSAKA, ZAMBIE (OCTROYEE DANS LE CADRE DE L'AIDE REGIONALE DE LOME II A LA DEMANDE DE LA ZAMBIE, DU BOTSWANA ET DU ZIMBABWE) ET AUX POSSIBILITES D'AIDE HUMANITAIRE AUX REFUGIES NAMIBIENS EN ANGOLA.

3.5 RELATIONS CEE-ASEAN

RENCONTRE DES MINISTRES DES A.E. ASEAN ET CEE (LONDRES, 13/14 OCTOBRE)

L'ESSENTIEL DE LA REUNION A ETE CONSACRE AUX PROBLEMES POLITIQUES ET NOTAMMENT A LA SITUATION AU CAMBODGE. L'ASEAN A DEMANDE AUX DIX D'APPUYER LA TENTATIVE DE CREATION D'UNE "TROISIEME FORCE" (SON SANN, SIHANOUK, KHMERS ROUGES) ET A SEMBLE MOINS NEGATIF QUE DANS LE PASSE SUR HENG SAMRIN. LES DIX ONT EXPRIME LEUR SCEPTICISME SUR LES CHANCES DE SUCCES DE LA TROISIEME FORCE ET SOULIGNE LE ROLE DETERMINANT DU VIETNAM POUR UNE SOLUTION DE LA CRISE.

UN BREF ECHANGE DE VUES A EU LIEU SUR L'AFGHANISTAN.

POUR LA PARTIE ECONOMIQUE, LES INTERVENTIONS ONT PORTE SUR : LA MARCHÉ DE L'ACCORD DE COOPERATION, LES PRODUITS DE BASE, LA TAXE SUR LES HUILES VEGETALES.

-REUNION INFORMELLE ENTRE LA COMMISSION ET LES MINISTRES DE L'ASEAN (BRUXELLES, 15 OCTOBRE)

AU COURS D'UNE REUNION BREVE, LES MINISTRES DE L'ASEAN ONT EXPOSE LEURS PREOCCUPATIONS SUR UN CERTAIN NOMBRE DE PROBLEMES : MESURES COMMERCIALES RESTRICTIVES DE LA COMMUNAUTE, RENOUVELLEMENT DE L'AMF, TAXE SUR LES HUILES VEGETALES, MANIOC, ACCORDS CAOUTCHOUC ET ETAIN.

ILS ONT EXPRIME LEUR SATISFACTION SUR LE FONCTIONNEMENT DE L'ACCORD DE COOPERATION, TOUT EN SOUHAITANT QUE DES FONDS ADDITIONNELS SOIENT CONSACRES A CE FONCTIONNEMENT, ET LEUR APPRECIATION POUR L'AIDE COMMUNAUTAIRE AU CAMBODGE.

- 2EME REUNION DU COMITE MIXTE CEE-ASEAN (BRUXELLES, 19/20 OCTOBRE)

CETTE REUNION A PERMIS D'ARRETER UN CERTAIN NOMBRE DE DECISIONS :

- A) ORGANISATION D'UNE CONFERENCE INDUSTRIELLE SECTORIELLE EN 1982 SUR L'ENGINEERING ,
- B) ETABLISSEMENT D'UN PROGRAMME ANNUEL DE FORMATION POUR 1982 ,
- C) MISE EN OEUVRE IMMEDIATE DU PROGRAMME DE SCIENCE ET TECHNOLOGIE.

ELLE A PASSE EN REVUE LES PROGRES FAITS DEPUIS LA PREMIERE REUNION DU COMITE EN NOVEMBRE 1981, NOTAMMENT LA CREATION DU BUSINESS COUNCIL, LA REUNION ENTRE INTERACT ET L'ASEAN FINANCE CORPORATION EN VUE DE FINANCER DES PROJETS REGIONAUX ASEAN, LE COMMENCEMENT DE DEUX PROJETS DE DEVELOPPEMENT REGIONAUX ASEAN.

3.6 ACP : STABFX

LA COMMISSION A DECIDE LE 16 OCTOBRE DE VERSER SIX AVANCES A VALOIR SUR LES TRANSFERTS 1981 EN FAVEUR DE LA GAMBIE, DU SENEGAL, DE L'UGANDA ET DE SAMOA OCCIDENTALE POUR UN MONTANT TOTAL DE 23.1 MECUS.

LE 19 OCTOBRE, ELLE A ADOPTE LE RAPPORT SUR LE FONCTIONNEMENT DU SYSTEME POUR L'EXERCICE 1980.

3.7 GATT

THE GATT CONSULTATIVE GROUP OF 18, AN ADVISORY BODY OF SENIOR TRADE OFFICIALS UNDER THE CHAIRMANSHIP OF THE DIRECTOR GENERAL, MET IN GENOVA ON 14/16 OCTOBER. ONE PRINCIPAL THEME CONCERNED AGRICULTURAL TRADE PROBLEMS, AGAINST THE BACKGROUND OF THE APPLICATION OF GATT ITSELF AND OF THE TOKYO ROUND AGREEMENTS. FURTHER ATTENTION, IN THE LIGHT OF NATIONAL AGRICULTURAL POLICIES, WILL BE GIVEN AT THE GROUP'S NEXT MEETING.

ANOTHER MAJOR THEME WAS THE PROPOSAL FOR A MINISTERIAL MEETING IN 1982, AGAINST THE BACKGROUND OF CONTINUING SEVERE PROTECTIONIST PRESSURES AND SLOWER (OR NO) GROWTH IN INTERNATIONAL TRADE. THE GROUP AGREED ON THE NEED TO REVIEW THE STATE OF THE MULTILATERAL TRADING SYSTEM, HOW TO IMPROVE AND REINFORCE IT, AND THAT MINISTERS WOULD BE ABLE TO REVIEW THE IMPLEMENTATION OF THE TOKYO ROUND AS WELL AS DISCUSS CURRENT GATT ISSUES AND DEFINE FUTURE TASKS. (THE MEETING, THOUGH LIKELY TO BE IN FORMAL TERMS ONE OF GATT CONTRACTING PARTIES, WILL IN PRACTICE BE OPEN TO OTHER COUNTRIES AS OBSERVERS).

3.8 CREDITS A L'EXPORTATION

L'ENSEMBLE DES PARTICIPANTS A L'ARRANGEMENT RELATIF AUX CREDITS A L'EXPORTATION BENEFICIAIT D'UN SOUTIEN PUBLIC (LE "CONSENSUS"), ONT PU FINALEMENT SE RALLIER A UN COMPROMIS FONDE SUR LES PROPOSITIONS DE LA COMMUNAUTE ET BASE SUR LES ELEMENTS SUIVANTS :

- UN RELLEVEMENT GENERAL (DE L'ORDRE DE 2,5 0/0) DE LA GRILLE DES TAUX D'INTERET MINIMA ,
- UNE SOLUTION AU PROBLEME DES PAYS A BAS TAUX D'INTERET (JAPON) ,
- LA METHODE A ADOPTER POUR LES FUTURES MODIFICATIONS DES TAUX D'INTERET ("MANAGED SYSTEM") ,
- UNE PLUS GRANDE TRANSPARENCE DANS LE DOMAINE DES CREDITS D'AIDE LIEE.

CE COMPROMIS CONSTITUE UNE SOLUTION PROVISOIRE VALABLE POUR SIX MOIS SEULEMENT. LE JAPON, QUI S'ETAIT OPPOSE LORS DES NEGOCIATIONS A PARIS (5/7 OCTOBRE) A LA SOLUTION ENVISAGEE POUR LES PAYS A BAS TAUX D'INTERET, A FINI PAR ACCEPTER LE COMPROMIS.

4. QUESTIONS INSTITUTIONNELLES ET DIVERSES

-INTERIM DU VICE-PRESIDENT HAFERKAMP

LE PRESIDENT THORN ASSUMERA L'INTERIM DU PORTEFEUILLE DES RELATIONS EXTERIEURES PENDANT L'ABSENCE DE M. HAFERKAMP POUR RAISONS DE SANTE.

F. NOEL, SECRETAIRE GENERAL, COMEUR.
NNNN